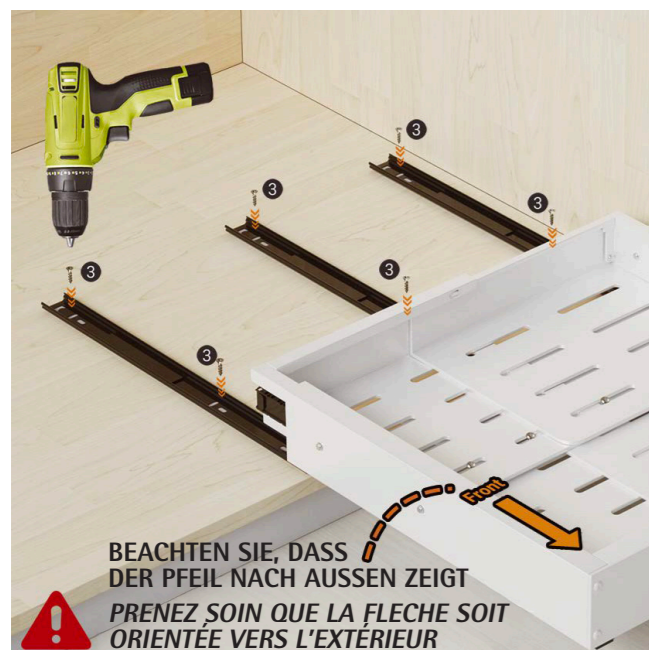


Möglichkeit 2: Schublade im Schrank/ Regal anschrauben

2^{ème} possibilité : Visser le tiroir dans
l'armoire / l'étagère



Nachdem Sie die Installationsposition festgelegt haben, ziehen Sie die Schublade aus der Gleitschiene und schrauben Sie die Gleitschienen wie abgebildet mit den 6 Schneckenschrauben ② in den Schrank oder das Regal.

Après avoir déterminé la position d'installation, décrochez le tiroir du rail d'entraînement et vissez les rails d'entraînement dans l'armoire ou l'étagère, comme indiqué sur l'illustration avec les 6 vis sans fin ②.

ENTSORGUNG / ELIMINATION

■ ENTSORGUNG

Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.



■ ELIMINATION

Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.



GARANTIE

■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden, die von falschem Gebrauch herrühren, fallen nicht unter die Garantieansprüche.

■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Schubladensystem für Regale und Schränke (3-er Set)
Art.-Nr.	250328
Gewicht	3,9 kg pro Schublade
Abmessungen	55 x 48 x 8 cm max. 41,5 x 29 x 8 cm min.
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Système de tiroir pour étagères et armoires (kit de 3)
No. d'article	250328
Poids	3,9 kg par tiroir
Dimensions	55 x 48 x 8 cm max. 41,5 x 29 x 8 cm min.
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.



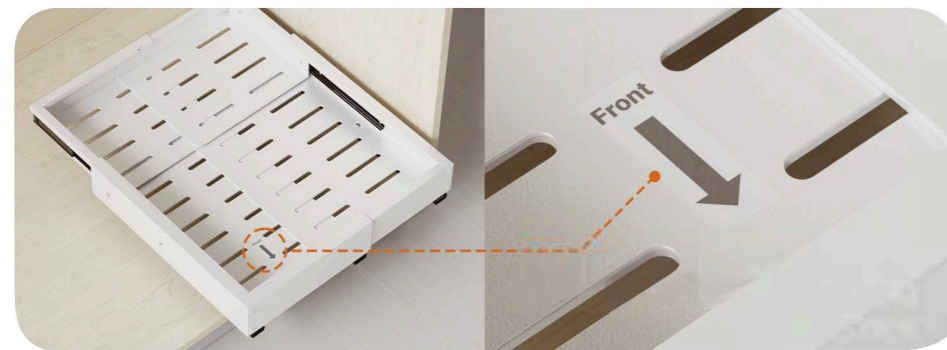
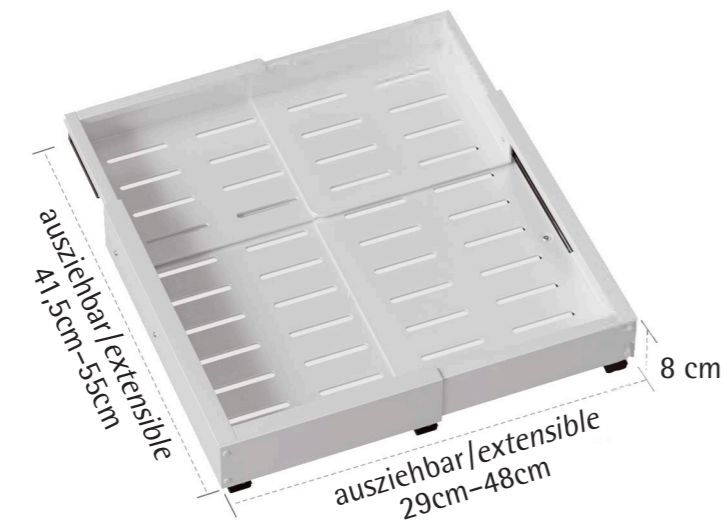
Schubladensystem für Regale und Schränke (3er-Set) Système de tiroir pour étagères et armoires (kit de 3)

Art.-Nr. 250328



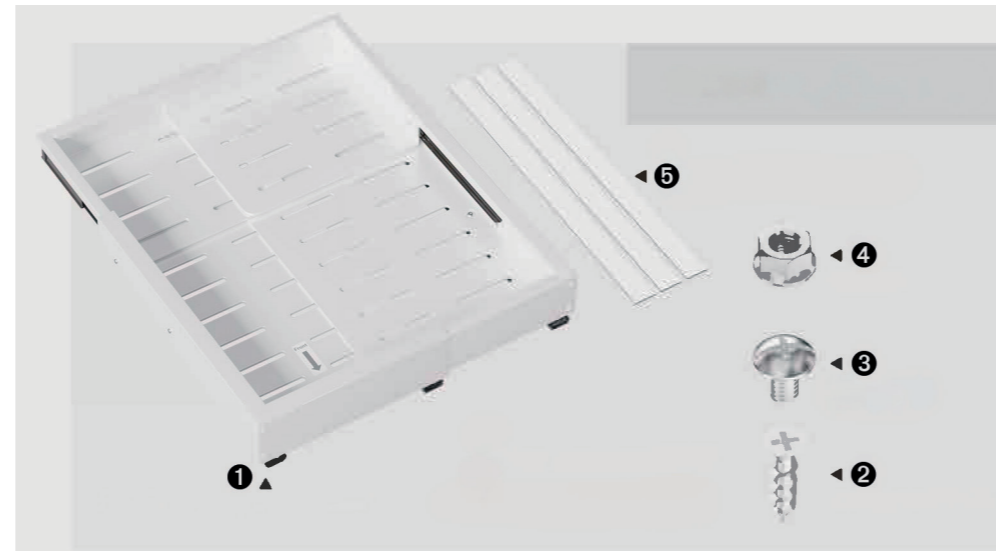
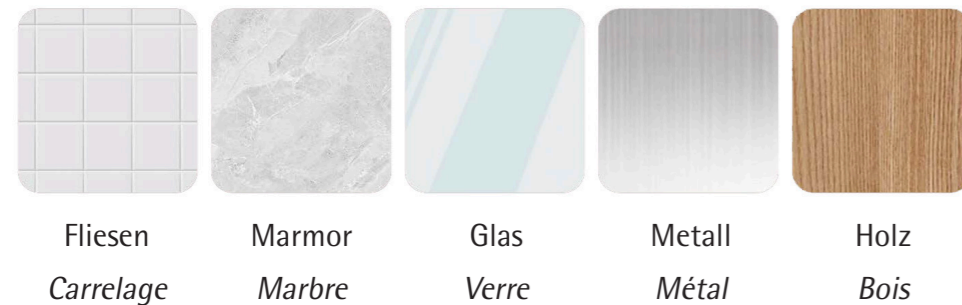
BETRIEBSANLEITUNG MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · HOLZACKERSTRASSE 5 · CH-4562 BIBERIST



Bitte beachten Sie die Installationsrichtung mit den Kennzeichnungen.
Veuillez respecter la direction d'installation avec les marquages.

Die Klebestreifen können auf folgenden Flächen angewendet werden:
Les bandes adhésives peuvent être utilisés sur les surfaces suivantes :



Lieferumfang pro Schublade
(insgesamt sind 3 Schubladen im Lieferumfang)

- ❶ 1 x Hauptteil der Schubladen
- ❷ 6 x Schneckschraube
- ❸ 4 x Kreuzschlitzschraube
- ❹ 4 x Mutter
- ❺ 3 x Klebestreifen, starkklebend

Contenu par tiroir
(kit de 3 tiroirs en tout)

- ❶ 1 x Partie principale du tiroir
- ❷ 6 x Vis sans fin
- ❸ 4 x Vis cruciformes
- ❹ 4 x Écrous
- ❺ 3 x Bandes adhésives, à forte adhérence



Erster Schritt:
Die Breite und Tiefe einstellen und die Masse überprüfen.

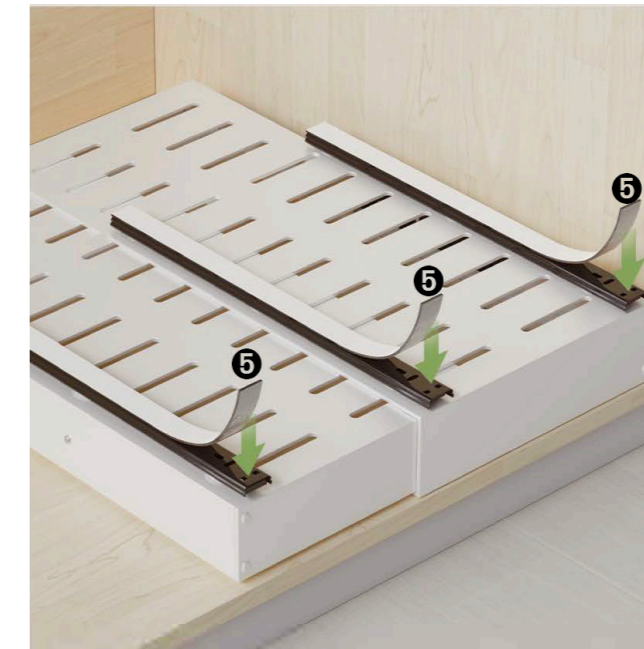
1^{ère} étape :
Régler la largeur et la profondeur et vérifier les dimensions.



Zweiter Schritt:
Die Schublade werden in der benötigten und eingestellten Breite und Tiefe mit den 4 Schrauben ❸ und den 4 Muttern ❹ fixiert.

2^{ème} étape :
Les tiroirs sont fixés avec les 4 vis ❸ et les 4 écrous ❹ sur la largeur et la profondeur réglée et souhaitée.

Möglichkeit 1: Schubladen mit Klebestreifen befestigen
1^{ère} possibilité : Fixer les tiroirs avec les bandes adhésives.



a) Kleben Sie die 3 Klebestreifen ❺ auf die Gleitschienen.
a) Coller les 3 bandes adhésives ❺ sur les glissières.



c) Legen Sie die Schublade in den Schrank und drücken Sie sie gleichmässig und lange an, damit sie hält. Um die Schublade noch fester anzukleben, können Sie sie für 2 Stunden mit einem schweren Gegenstand andrücken, d.h. den Gegenstand auf die Schublade stellen.

c) Placer le tiroir dans l'armoire et appuyez dessus de manière homogène et prolongée pour qu'il tienne bien en place. Pour coller encore plus solidement le tiroir, il est possible de le maintenir en place avec un objet lourd pendant 2 heures, c'est-à-dire de placer l'objet lourd sur le tiroir.



b) Ziehen Sie die Schutzfolie von den Klebestreifen ab.
b) Retirer le film de protection des bandes adhésives.